

Agahî û piştgiri ji bo mexdûr û şahîdên şîddeta nijadperest, antî-Semîtîk û rastgir, malbat û hevalêن wan

Eger polîs gazî min bikin an werin ba min, ez dikarim çi bikim?

Kes mecbûr nîn e ku tenê biçe polîs. Baştı e ku, kesek pêbawer bi we re be. Ji bo wê , li her eyaletê, li navendêن şêwirmendiyâ pişeyî û piştgiri, aligaîren profesyonel ji bo mexdûrêن şîddeta rastgir, nijadperest û antî-Semîtîk hene.

Bîranînêن xwe di defterekê de binivîsinin!

Yaşadığınız olaya dair hafızanızda kalanları yazdığınız bir defter tutun

- Li ku pêk hat? Kengê qewimi?
- Çawa qewimi? Bi rastî we ci fehm kir (dît, sehkir û bi hişmendiyêñ din bihîst)?
- Ji kerema xwe mirovêñ ku bala we kêşandîye dîyar bikin. Kinc û cil û berg, laş, beden, tevger, xuyang. Wan mirovan diaxivîñ, diqîriyan, digirîyan, dest dihejandin,hwd?
- We wan mirovan cara yekem kengê dît? Ew ji ku hat? Çawa hat? Hemû tişteñ piçûk dîyar bikin!
- Paşê çi qewimi?
- Kîjan birîndarî û zirar hebûn?
- Kî tiştek dît? Ew kî bûn? Bîranînêñ we pir girîng in:

Bîranînêñ xwe bi kesî re parve nekin, hewce nîn e hûn bîranînêñ xwe bi wan re piştrast bikin an kontrol bikin da ku hûn „rast” bi bîr tînin. Eger hûn tiştek dinivîsinin an ji polis re dibêjin, tenê tişte ku we bihîstîye, dîtiye, sehkirîye binivîsinin û bibêjin. Eger hûn ji tiştek ne ewle ne, wê bidin ziman. Xwe bi xwe encam dernexin. Eger we tenê parçeyêñ bûyerê dîtiye, û parçeyêñ bûyerê dijberê hevûdu jî dîbin. Ev bi tevahî normal e û ne xirab e.

Ji kerema xwe bi nûnerêñ medyayê re, bi şahîdên din re, an jî bi kesêñ din re li ser hûrgulîyêñ bûyerê nepeyîvin! Her tişte ku hûn bi bîr tînin, binivîsinin û ji polis re bibêjin. Baştı e ku her gav bi we re kesek hebe.

Qeydkirina Birîn û Ziraran

- Wêneyêñ birînan bikêşînin û pêvajoya dermankirinan belge bikin!
- Wêneyêñ tişt û kincêñ zirar lê ketine bikêşînin!
- Biçin bijîşk! Hemû birînêñ xwe nişanê bijîşk bidin û hemû şikayetêñ xwe ji bijîşk re bibêjin! (şikayetêñ psikolojîk jî)
- Ji doktor belgeyek bixwazin. Di vê belgeyê de hemû birîn û şikayetêñ we tê de bê nivîsandin. Pêvajoya dermankirinê û saxbûnê belge bikin û qeyd bikin!

Ji ku derê ez dikarim di derheqê idîayêñ tazmînatê, tazmînata mexdûrîyetiyê û serîlêdanêñ din de alikarıyê bixwazim?

Li eyaleta xwe, serî li navendêñ şêwirmendiyê ji bo mexdûrêñ şîddeta rastgir, nijadperest û antî-Semîtîk bidin û agahî bistînin. Di serîlêdana ji bo tezmînatatan dikarin piştgiriyê bigirin. Yaralanmaları ve diğer hasarları belgeleyin!

Ez dikarin kengî bi parêzeran re şêwir bikim?

Demekê li ser bifikirin ku ihtiyaciyyê we bi alîkarîya qanunî heye an na. Xwe zêdetir aghdar bikin û, heke hewce be, têkilîyek bi kesek alîkar re deynin. Hûn dikarin ji bo temînkirina parêzeran jî, ji navendên şêwirmendiyê piştgiriyyê bigirin.

Malbat, Heval û Alîgir

Ji kesên din alîkarî bixwazin. Tenê nemînin. Navendên şêwirmendiyê ji bo mexdûrêñ şîddeta rastgir, nijatperest û antî-Semîtîk ji bo we amade ne. Em piştgiriyyê didin birîndaran, xizmîn qurbanî û birîndaran, şahîd û hevalan.

Hûn dikarin bi telefon, bi internet an jî bi E-nameyan bighêjin me.

Hûn dikarin bi şêwirmendan re hevdîtin pêkbînin.

Hûn biryar didin ku hûn dixwazin ku hevdîtinê pêkbînin.

Hûn biryar didin ku kengî û bi ci awayî alîkariyyê bigirin.

Em van alîkariyan pêşkêş dîkin:

Em bi we re dikarin biçin polîs an jî îfadedayînê

Em li ser hemî pirsên ku derheqê êrîşê de alîkarî didin.

Em doktor, terapîst û parêzvanan navbeynkar dîkin.

Em di bûyera acîlîn darayî, serîlêdana ji bo tazmînatê û dezgehêñ din de piştgirî didin.

Alîkariya me belaş, serbixwe û nepenî ye. Hemû agahîyêñ we li cem me dimînin û em agahîyêñ we bi kesî re parve nakin.

Eger hewcîyê we bi alîkariyyê heye, hûn dikarin li Eyaleta xwe, bi komeleya navendên şêwirmendiyê ji bo mexdûrêñ şîddeta rastgir, nijatperest û antî-Semîtîk (VBRG) re bikevin têkilîyê. Adres û telefonên wan li ser malpera internetê ye.



VERBAND DER BERATUNGSTELLEN FÜR
BETROFFENE RECHTER, RASSISTISCHER
UND ANTISEMITISCHER GEWALT E.V.

Gefördert vom



Die Beauftragte der Bundesregierung
für Migration, Flüchtlinge und
Integration

im Rahmen des Bundesprogramms

Gefördert vom



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

VBRG e.V.

Schlesische Str. 20

10997 Berlin

030 - 55574371

info@verband-brg.de

www.verband-brg.de

Beratungsstellen im VBRG e.V. für Betroffene rechter, rassistischer und antisemitischer Gewalt

Baden-Württemberg: LEUCHTLINIE - Beratung für Betroffene von rechter Gewalt Landesweite Fach- und Koordinierungsstelle

Reinsburgstraße 82
70178 Stuttgart
0711 / 888 999 30
info@leuchtlinie.de
www.leuchtlinie.de

Bayern: B.U.D. – Beratung. Unterstützung. Dokumentation für Opfer rechtsextremer Gewalt e.V.

Postfach 44
90206 Nürnberg
01 53 0151 / 216 53 187 (Hotline)
info@bud-bayern.de
www.bud-bayern.de

München

BEFORE – Beratung und Unterstützung bei Diskriminierung, Rassismus und rechter Gewalt e.V.

Mathildenstraße 3c
80336 München
089 / 4622467-0
kontakt@before-muenchen.de
www.before-muenchen.de

Berlin: ReachOut - Opferberatung und Bildung gegen Rechtsextremismus, Rassismus und Antisemitismus e.V.

Beusselstr. 35 (Hinterhaus)
10553 Berlin
030 / 695 683 39
info@reachoutberlin.de
www.reachoutberlin.de

Brandenburg: Opferperspektive e.V.

Rudolf-Breitscheid-Straße
14482 Potsdam
164 0331 / 817 00 00
info@opferperspektive.de
www.opferperspektive.de

Bremen: Soliport – Betroffene rechter, rassistischer und antisemitischer Gewalt solidarisch beraten

c/o LidiceHaus
Am Deich 60
28199 Bremen
0421 / 178 31 21 2
info@soliport.de
www.soliport.de

Hamburg: Empower – Beratung, Unterstützung und Solidarität – Beratungsstelle für Betroffene rechter, rassistischer und antisemitischer Gewalt
c/o Arbeit und Leben e.V.

Besenbinderhof 60
20097 Hamburg
040 / 284 016 67
empower@hamburg.arbeitundleben.de
www.hamburg.arbeitundleben.de/empower

Hessen: response. Beratung für Betroffene von rechter und rassistischer Gewalt - Ein Angebot der Bildungsstätte Anne Frank

c/o Bildungsstätte Anne Frank
Hansaallee 150
60320 Frankfurt am Main
069 / 56 000 241
kontakt@response-hessen.de
www.response-hessen.de

Regionalbüro Kassel
Kleine Rosenstraße 3
34117 Kassel
0561 / 72 98 97 00
kassel@response-hessen.de

Mecklenburg-Vorpommern: LOBBI – Landesweite Opferberatung, Beistand und Information für Betroffene rechter Gewalt in Mecklenburg-Vorpommern e.V.

Regionalbüro Ost
Tilly-Schanzen-Straße 2
17034 Neubrandenburg
0395 / 455 0718
ost@lobbi-mv.de

Regionalbüro West
Hermannstraße 35
18055 Rostock
0381 / 200 9377
west@lobbi-mv.de
www.lobbi-mv.de

**Nordrhein-Westfalen: Opferberatung Rheinland (OBR)
c/o IDA-NRW e.V.**

Volmerswerther Straße 20
40221 Düsseldorf
0211 / 15 92 55 64
info@opferberatung-rheinland.de
www.opferberatung-rheinland.de

**Sachsen-Anhalt: Mobile Beratung für Opfer rechter Gewalt
in Sachsen-Anhalt**

Anlaufstelle Süd
Landsberger Str. 1
06112 Halle (Saale)
0345 / 226 7100
opferberatung.sued@miteinander-ev.de
www.miteinander-ev.de

Anlaufstelle Mitte
c/o Miteinander e.V.
Erich-Weinert-Straße 30
39104 Magdeburg
0391 / 544 67 10
opferberatung.mitte@miteinander-ev.de

Anlaufstelle Nord
Chüdenstraße 4
29410 Salzwedel
03901/ 30 64 31
opferberatung.nord@miteinander-ev.de

Beratungsstelle für Opfer rechter Gewalttaten in Dessau

Telefon: 0340 – 66 12 39 5
opferberatung@datel-dessau.de
www.opferberatung-dessau.de

**Sachsen: Support - Opferberatung für Betroffene rechter und rassistischer
Gewalt der RAA Sachsen e.V.**

Beratungsstelle Dresden
Bautzner Straße 45
01099 Dresden
0351 889 41 74
opferberatung.dresden@raa-sachsen.de
Onlineberatung: www.onlineberatung-raa-sachsen.beranet.info/
www.raa-sachsen.de

Beratungsstelle Leipzig
Petersteinweg 3
04107 Leipzig
0341 261 86 47
opferberatung.leipzig@raa-sachsen.de

Beratungsstelle Chemnitz
Henriettenstraße 5
09112 Chemnitz
0371 481 94 51
opferberatung.chemnitz@raa-sachsen.de

Thüringen: ezra – Mobile Beratung für Opfer rechter, rassistischer und antisemitischer Gewalt in Thüringen

Juri-Gagarin-Ring 96/98
99084 Erfurt
0361 / 218 651 33
info@ezra.de
www.ezra.de

Schleswig-Holstein: Zebra - Zentrum für Betroffene rechter Angriffe e.V.

Kleiner Kuhberg 2-6
24103 Kiel
0431 / 301 40 379
info@zebraev.de
www.zebraev.de